



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**COLOMBIAN**  
**PUBLIC AFFAIRS**

Language Survival Guide  
January 2009



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements     | 4. Interviews            |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference      |
| 3. Escort                 | 6. Crisis Communications |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**COLOMBIAN**  
**PUBLIC AFFAIRS**

Language Survival Guide  
January 2009



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements     | 4. Interviews            |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference      |
| 3. Escort                 | 6. Crisis Communications |



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements     | 4. Interviews            |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference      |
| 3. Escort                 | 6. Crisis Communications |



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**COLOMBIAN**  
**PUBLIC AFFAIRS**

Language Survival Guide  
January 2009



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements     | 4. Interviews            |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference      |
| 3. Escort                 | 6. Crisis Communications |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California

**COLOMBIAN**  
**PUBLIC AFFAIRS**

Language Survival Guide  
January 2009



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements     | 4. Interviews            |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference      |
| 3. Escort                 | 6. Crisis Communications |

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

**PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

|          |       |         |    |           |
|----------|-------|---------|----|-----------|
| <b>R</b> | as in | seRaada | or | okooReeyo |
|----------|-------|---------|----|-----------|

**PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

|          |       |         |    |           |
|----------|-------|---------|----|-----------|
| <b>R</b> | as in | seRaada | or | okooReeyo |
|----------|-------|---------|----|-----------|

**PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

|          |       |         |    |           |
|----------|-------|---------|----|-----------|
| <b>R</b> | as in | seRaada | or | okooReeyo |
|----------|-------|---------|----|-----------|

**PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

|          |       |         |    |           |
|----------|-------|---------|----|-----------|
| <b>R</b> | as in | seRaada | or | okooReeyo |
|----------|-------|---------|----|-----------|

**PART 1: GENERAL STATEMENTS**

|     | English  | Transliteration   | Colombian  |
|-----|--|---|--|
| 1-1 | Please wait for an interpreter.                    | por faavor espere aal eenterprete   | Por favor espere al intérprete.  |
| 1-2 | Please turn off your camera.                       | por faavor aapaage soo kaamaara   | Por favor apague su cámara.  |
| 1-3 | Please turn off your recorder.                     | por faavor aapaage soo graabaadora  | Por favor apague su grabadora.   |
| 1-4 | Here is a copy of our ground rules.                | aakee estaa oona kopeeya de laas Reglaas baaseekaas                             | Aquí esta una copia de las reglas básicas.                             |
| 1-5 | Sign here if you agree to follow the ground rules. | por faavor feerme aakee see estaa de aakwerdo kon segeer laas Reglas baaseekaas | Por favor firme aquí si esta de acuerdo con seguir las reglas básicas. |

**PART 1: GENERAL STATEMENTS**

|     | English  | Transliteration   | Colombian  |
|-----|--|---|--|
| 1-1 | Please wait for an interpreter.                    | por faavor espere aal eenterprete   | Por favor espere al intérprete.  |
| 1-2 | Please turn off your camera.                       | por faavor aapaage soo kaamaara   | Por favor apague su cámara.  |
| 1-3 | Please turn off your recorder.                     | por faavor aapaage soo graabaadora  | Por favor apague su grabadora.   |
| 1-4 | Here is a copy of our ground rules.                | aakee estaa oona kopeeya de laas Reglaas baaseekaas                             | Aquí esta una copia de las reglas básicas.                             |
| 1-5 | Sign here if you agree to follow the ground rules. | por faavor feerme aakee see estaa de aakwerdo kon segeer laas Reglas baaseekaas | Por favor firme aquí si esta de acuerdo con seguir las reglas básicas. |

**PART 1: GENERAL STATEMENTS**

|     | English  | Transliteration   | Colombian  |
|-----|--|---|--|
| 1-1 | Please wait for an interpreter.                    | por faavor espere aal eenterprete   | Por favor espere al intérprete.  |
| 1-2 | Please turn off your camera.                       | por faavor aapaage soo kaamaara   | Por favor apague su cámara.  |
| 1-3 | Please turn off your recorder.                     | por faavor aapaage soo graabaadora  | Por favor apague su grabadora.   |
| 1-4 | Here is a copy of our ground rules.                | aakee estaa oona kopeeya de laas Reglaas baaseekaas                             | Aquí esta una copia de las reglas básicas.                             |
| 1-5 | Sign here if you agree to follow the ground rules. | por faavor feerme aakee see estaa de aakwerdo kon segeer laas Reglas baaseekaas | Por favor firme aquí si esta de acuerdo con seguir las reglas básicas. |

**PART 1: GENERAL STATEMENTS**

|     | English  | Transliteration   | Colombian  |
|-----|--|---|--|
| 1-1 | Please wait for an interpreter.                    | por faavor espere aal eenterprete   | Por favor espere al intérprete.  |
| 1-2 | Please turn off your camera.                       | por faavor aapaage soo kaamaara   | Por favor apague su cámara.  |
| 1-3 | Please turn off your recorder.                     | por faavor aapaage soo graabaadora  | Por favor apague su grabadora.   |
| 1-4 | Here is a copy of our ground rules.                | aakee estaa oona kopeeya de laas Reglaas baaseekaas                             | Aquí esta una copia de las reglas básicas.                             |
| 1-5 | Sign here if you agree to follow the ground rules. | por faavor feerme aakee see estaa de aakwerdo kon segeer laas Reglas baaseekaas | Por favor firme aquí si esta de acuerdo con seguir las reglas básicas. |

|      |   |   |   |
|------|---|---|---|
| 1-6  | This is not the public affairs office.  | esta no es la ofeeseena de Relaaseeyones pooblekaas | Esta no es la oficina de relaciones públicas. |
| 1-7  | I am not an official spokesperson.      | yo no soy oon portaavos ofeestaal                   | Yo no soy un portavoz oficial.                |
| 1-8  | He does not wish to give an interview.  | el no desea daar oona entreveesta                   | El no desea dar una entrevista.               |
| 1-9  | She does not wish to give an interview. | eja no deseya daar oona entreveesta                 | Ella no desea dar una entrevista.             |
| 1-10 | Do not take photos here.                | no tome fotos aakee                                 | No tome fotos aquí.                           |
| 1-11 | Do not take videos here.                | no tome veedeyos aakee                              | No tome videos aquí.                          |
| 1-12 | Do not take photos of this place.       | no tome fotos de este loogaar                       | No tome fotos de este lugar.                  |

|      |   |   |   |
|------|---|---|---|
| 1-6  | This is not the public affairs office.  | esta no es la ofeeseena de Relaaseeyones pooblekaas | Esta no es la oficina de relaciones públicas. |
| 1-7  | I am not an official spokesperson.      | yo no soy oon portaavos ofeestaal                   | Yo no soy un portavoz oficial.                |
| 1-8  | He does not wish to give an interview.  | el no desea daar oona entreveesta                   | El no desea dar una entrevista.               |
| 1-9  | She does not wish to give an interview. | eja no deseya daar oona entreveesta                 | Ella no desea dar una entrevista.             |
| 1-10 | Do not take photos here.                | no tome fotos aakee                                 | No tome fotos aquí.                           |
| 1-11 | Do not take videos here.                | no tome veedeyos aakee                              | No tome videos aquí.                          |
| 1-12 | Do not take photos of this place.       | no tome fotos de este loogaar                       | No tome fotos de este lugar.                  |

1

1

|      |   |   |   |
|------|---|---|---|
| 1-6  | This is not the public affairs office.  | esta no es la ofeeseena de Relaaseeyones pooblekaas | Esta no es la oficina de relaciones públicas. |
| 1-7  | I am not an official spokesperson.      | yo no soy oon portaavos ofeestaal                   | Yo no soy un portavoz oficial.                |
| 1-8  | He does not wish to give an interview.  | el no desea daar oona entreveesta                   | El no desea dar una entrevista.               |
| 1-9  | She does not wish to give an interview. | eja no deseya daar oona entreveesta                 | Ella no desea dar una entrevista.             |
| 1-10 | Do not take photos here.                | no tome fotos aakee                                 | No tome fotos aquí.                           |
| 1-11 | Do not take videos here.                | no tome veedeyos aakee                              | No tome videos aquí.                          |
| 1-12 | Do not take photos of this place.       | no tome fotos de este loogaar                       | No tome fotos de este lugar.                  |

|      |   |   |   |
|------|---|---|---|
| 1-6  | This is not the public affairs office.  | esta no es la ofeeseena de Relaaseeyones pooblekaas | Esta no es la oficina de relaciones públicas. |
| 1-7  | I am not an official spokesperson.      | yo no soy oon portaavos ofeestaal                   | Yo no soy un portavoz oficial.                |
| 1-8  | He does not wish to give an interview.  | el no desea daar oona entreveesta                   | El no desea dar una entrevista.               |
| 1-9  | She does not wish to give an interview. | eja no deseya daar oona entreveesta                 | Ella no desea dar una entrevista.             |
| 1-10 | Do not take photos here.                | no tome fotos aakee                                 | No tome fotos aquí.                           |
| 1-11 | Do not take videos here.                | no tome veedeyos aakee                              | No tome videos aquí.                          |
| 1-12 | Do not take photos of this place.       | no tome fotos de este loogaar                       | No tome fotos de este lugar.                  |

1

1

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 1-13 | Do not take videos of this place.                     | no tome veedeyos de este loogaar                                 | No tome videos de este lugar.                               |
| 1-14 | Do not take photos of this piece of equipment.        | no fotograafeeye este ekeepo                                     | No fotografie este equipo.                                  |
| 1-15 | Do not take videos of this piece of equipment.        | no tome veedeyo de este ekeepo                                   | No tome video de este equipo.                               |
| 1-16 | You cannot enter this area now.                       | oosted no pwede entraar en esta aareya por el momento            | Usted no puede entrar en esta área por el momento.          |
| 1-17 | For security reasons, I cannot address this question. | por Rasones de segooreedaad, no pwedo responder aa soo pregoonta | Por razones de seguridad, no puedo responder a su pregunta. |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 1-13 | Do not take videos of this place.                     | no tome veedeyos de este loogaar                                 | No tome videos de este lugar.                               |
| 1-14 | Do not take photos of this piece of equipment.        | no fotograafeeye este ekeepo                                     | No fotografie este equipo.                                  |
| 1-15 | Do not take videos of this piece of equipment.        | no tome veedeyo de este ekeepo                                   | No tome video de este equipo.                               |
| 1-16 | You cannot enter this area now.                       | oosted no pwede entraar en esta aareya por el momento            | Usted no puede entrar en esta área por el momento.          |
| 1-17 | For security reasons, I cannot address this question. | por Rasones de segooreedaad, no pwedo responder aa soo pregoonta | Por razones de seguridad, no puedo responder a su pregunta. |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 1-13 | Do not take videos of this place.                     | no tome veedeyos de este loogaar                                 | No tome videos de este lugar.                               |
| 1-14 | Do not take photos of this piece of equipment.        | no fotograafeeye este ekeepo                                     | No fotografie este equipo.                                  |
| 1-15 | Do not take videos of this piece of equipment.        | no tome veedeyo de este ekeepo                                   | No tome video de este equipo.                               |
| 1-16 | You cannot enter this area now.                       | oosted no pwede entraar en esta aareya por el momento            | Usted no puede entrar en esta área por el momento.          |
| 1-17 | For security reasons, I cannot address this question. | por Rasones de segooreedaad, no pwedo responder aa soo pregoonta | Por razones de seguridad, no puedo responder a su pregunta. |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 1-13 | Do not take videos of this place.                     | no tome veedeyos de este loogaar                                 | No tome videos de este lugar.                               |
| 1-14 | Do not take photos of this piece of equipment.        | no fotograafeeye este ekeepo                                     | No fotografie este equipo.                                  |
| 1-15 | Do not take videos of this piece of equipment.        | no tome veedeyo de este ekeepo                                   | No tome video de este equipo.                               |
| 1-16 | You cannot enter this area now.                       | oosted no pwede entraar en esta aareya por el momento            | Usted no puede entrar en esta área por el momento.          |
| 1-17 | For security reasons, I cannot address this question. | por Rasones de segooreedaad, no pwedo responder aa soo pregoonta | Por razones de seguridad, no puedo responder a su pregunta. |

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 1-18 | I cannot address that question until the investigation is finished. | no pwedo aaser komentaareeyos aaserka de ese tema aasta ke la eenvesteegaaseeyon aaya termeenaada                  | No puedo hacer comentarios acerca de ese tema hasta que la investigación haya terminada.             |
| 1-19 | We do not discuss personnel or equipment strength with the media.   | nosotros no deeskoooteemos aasoontos de personaal o kaapaaseedaad del ekeepo kon los medeeyos de komooneekaaseeyon | Nosotros no discutimos asuntos de personal o la capacidad del equipo con los medios de comunicación. |
| 1-20 | We do not discuss future operations with the media.                 | nosotros no deeskoooteemos operaaseeyones footooraas kon los medeeyos de komooneekaaseeyon                         | Nosotros no discutimos operaciones futuras con los medios de comunicación.                           |

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 1-18 | I cannot address that question until the investigation is finished. | no pwedo aaser komentaareeyos aaserka de ese tema aasta ke la eenvesteegaaseeyon aaya termeenaada                  | No puedo hacer comentarios acerca de ese tema hasta que la investigación haya terminada.             |
| 1-19 | We do not discuss personnel or equipment strength with the media.   | nosotros no deeskoooteemos aasoontos de personaal o kaapaaseedaad del ekeepo kon los medeeyos de komooneekaaseeyon | Nosotros no discutimos asuntos de personal o la capacidad del equipo con los medios de comunicación. |
| 1-20 | We do not discuss future operations with the media.                 | nosotros no deeskoooteemos operaaseeyones footooraas kon los medeeyos de komooneekaaseeyon                         | Nosotros no discutimos operaciones futuras con los medios de comunicación.                           |

1

1

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 1-18 | I cannot address that question until the investigation is finished. | no pwedo aaser komentaareeyos aaserka de ese tema aasta ke la eenvesteegaaseeyon aaya termeenaada                  | No puedo hacer comentarios acerca de ese tema hasta que la investigación haya terminada.             |
| 1-19 | We do not discuss personnel or equipment strength with the media.   | nosotros no deeskoooteemos aasoontos de personaal o kaapaaseedaad del ekeepo kon los medeeyos de komooneekaaseeyon | Nosotros no discutimos asuntos de personal o la capacidad del equipo con los medios de comunicación. |
| 1-20 | We do not discuss future operations with the media.                 | nosotros no deeskoooteemos operaaseeyones footooraas kon los medeeyos de komooneekaaseeyon                         | Nosotros no discutimos operaciones futuras con los medios de comunicación.                           |

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 1-18 | I cannot address that question until the investigation is finished. | no pwedo aaser komentaareeyos aaserka de ese tema aasta ke la eenvesteegaaseeyon aaya termeenaada                  | No puedo hacer comentarios acerca de ese tema hasta que la investigación haya terminada.             |
| 1-19 | We do not discuss personnel or equipment strength with the media.   | nosotros no deeskoooteemos aasoontos de personaal o kaapaaseedaad del ekeepo kon los medeeyos de komooneekaaseeyon | Nosotros no discutimos asuntos de personal o la capacidad del equipo con los medios de comunicación. |
| 1-20 | We do not discuss future operations with the media.                 | nosotros no deeskoooteemos operaaseeyones footooraas kon los medeeyos de komooneekaaseeyon                         | Nosotros no discutimos operaciones futuras con los medios de comunicación.                           |

1

1

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 1-21 | We do not discuss nuclear operations with the media.    | nosotros no<br>deeskoooteemos<br>operaaseeyones<br>nookleyaares kon<br>los medeeyos de<br>komoooneekaaseeyon | Nosotros no<br>discutimos<br>operaciones<br>nucleares con<br>los medios de<br>comunicación. |
| 1-22 | We do not discuss chemical operations with the media.   | nosotros no<br>deeskoooteemos<br>operaaseeyones kon<br>aahentes keemeekos kon<br>la prensa                   | Nosotros no<br>discutimos<br>operaciones con<br>agentes químicos<br>con la prensa.          |
| 1-23 | We do not discuss biological operations with the media. | nosotros no<br>deeskoooteemos<br>operaaseeyones kon<br>aahentes beeoloheekos<br>kon la prensa                | Nosotros no<br>discutimos<br>operaciones con<br>agentes biológicos<br>con la prensa.        |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 1-21 | We do not discuss nuclear operations with the media.    | nosotros no<br>deeskoochteemos<br>operaaseeyones<br>nookleyaares kon<br>los medeeyos de<br>komooneekaaseeyon | Nosotros no<br>discutimos<br>operaciones<br>nucleares con<br>los medios de<br>comunicación. |
| 1-22 | We do not discuss chemical operations with the media.   | nosotros no<br>deeskoochteemos<br>operaaseeyones kon<br>aahentes keemeekos kon<br>la prensa                  | Nosotros no<br>discutimos<br>operaciones con<br>agentes químicos<br>con la prensa.          |
| 1-23 | We do not discuss biological operations with the media. | nosotros no<br>deeskoochteemos<br>operaaseeyones kon<br>aahentes beeoloheekos<br>kon la prensa               | Nosotros no<br>discutimos<br>operaciones con<br>agentes biológicos<br>con la prensa.        |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 1-21 | We do not discuss nuclear operations with the media.    | nosotros no<br>deeskooiteemos<br>operaaseeyones<br>nookleyaares kon<br>los medeeyos de<br>komoooneekaaseeyon | Nosotros no<br>discutimos<br>operaciones<br>nucleares con<br>los medios de<br>comunicación. |
| 1-22 | We do not discuss chemical operations with the media.   | nosotros no<br>deeskooiteemos<br>operaaseeyones kon<br>aahentes keemeekos kon<br>la prensa                   | Nosotros no<br>discutimos<br>operaciones con<br>agentes químicos<br>con la prensa.          |
| 1-23 | We do not discuss biological operations with the media. | nosotros no<br>deeskooiteemos<br>operaaseeyones kon<br>aahentes beeoloheekos<br>kon la prensa                | Nosotros no<br>discutimos<br>operaciones con<br>agentes biológicos<br>con la prensa.        |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 1-21 | We do not discuss nuclear operations with the media.    | nosotros no<br>deeskoochteemos<br>operaaseeyones<br>nookleyaares kon<br>los medeeyos de<br>komooneekaaseeyon | Nosotros no<br>discutimos<br>operaciones<br>nucleares con<br>los medios de<br>comunicación. |
| 1-22 | We do not discuss chemical operations with the media.   | nosotros no<br>deeskoochteemos<br>operaaseeyones kon<br>aahentes keemeekos kon<br>la prensa                  | Nosotros no<br>discutimos<br>operaciones con<br>agentes químicos<br>con la prensa.          |
| 1-23 | We do not discuss biological operations with the media. | nosotros no<br>deeskoochteemos<br>operaaseeyones kon<br>aahentes beeoloheekos<br>kon la prensa               | Nosotros no<br>discutimos<br>operaciones con<br>agentes biológicos<br>con la prensa.        |

|      |   |   |  |
|------|---|---|--|
| 1-24 | We do not have information on this subject.                     | no tenemos eenformaaseeyon aal respekto de este aasoonto  | No tenemos información al respecto de este asunto.                                     |
| 1-25 | Names cannot be released until victims' relatives are notified. | los nombres no pweden ser daados aasta ke la faameeleeya de laas veekteemaas seyan noteefekaadaas | Los nombres no pueden ser dados hasta que la familia de las victimas sean notificadas. |

|      |   |   |  |
|------|---|---|--|
| 1-24 | We do not have information on this subject.                     | no tenemos eenformaaseeyon aal respekto de este aasoonto  | No tenemos información al respecto de este asunto.                                     |
| 1-25 | Names cannot be released until victims' relatives are notified. | los nombres no pweden ser daados aasta ke la faameeleeya de laas veekteemaas seyan noteefekaadaas | Los nombres no pueden ser dados hasta que la familia de las victimas sean notificadas. |

1

1

|      |   |   |  |
|------|---|---|--|
| 1-24 | We do not have information on this subject.                     | no tenemos eenformaaseeyon aal respekto de este aasoonto  | No tenemos información al respecto de este asunto.                                     |
| 1-25 | Names cannot be released until victims' relatives are notified. | los nombres no pweden ser daados aasta ke la faameeleeya de laas veekteemaas seyan noteefekaadaas | Los nombres no pueden ser dados hasta que la familia de las victimas sean notificadas. |

|      |   |   |  |
|------|---|---|--|
| 1-24 | We do not have information on this subject.                     | no tenemos eenformaaseeyon aal respekto de este aasoonto  | No tenemos información al respecto de este asunto.                                     |
| 1-25 | Names cannot be released until victims' relatives are notified. | los nombres no pweden ser daados aasta ke la faameeleeya de laas veekteemaas seyan noteefekaadaas | Los nombres no pueden ser dados hasta que la familia de las victimas sean notificadas. |

1

1

**PART 2: QUERY**

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 2-1 | This is the _____ public affairs office.  | esta es la ofeeseena de relaaseeyones pooblekaas de _____. | Esta es la oficina de relaciones públicas de _____. |
| 2-2 | This is not the public affairs office.    | esta no es la ofeeseena de relaaseeyones pooblekaas        | Esta no es la oficina de relaciones públicas.       |
| 2-3 | What is your name?                        | kwaal es soo nombre?                                       | ¿Cual es su nombre?                                 |
| 2-4 | What media organization do you represent? | aa ke orgaaneesaaseeyon representa?                        | ¿A que organización representa?                     |
| 2-5 | Where is your organization based?         | donde estaa lokaaleesaada soo orgaaneesaaseeyon?           | ¿Dónde esta localizada su organización?             |
| 2-6 | What is your publication?                 | kwaal es soo poobleekaaseeyon?                             | ¿Cuál es su publicación?                            |

**PART 2: QUERY**

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 2-1 | This is the _____ public affairs office.  | esta es la ofeeseena de relaaseeyones pooblekaas de _____. | Esta es la oficina de relaciones públicas de _____. |
| 2-2 | This is not the public affairs office.    | esta no es la ofeeseena de relaaseeyones pooblekaas        | Esta no es la oficina de relaciones públicas.       |
| 2-3 | What is your name?                        | kwaal es soo nombre?                                       | ¿Cual es su nombre?                                 |
| 2-4 | What media organization do you represent? | aa ke orgaaneesaaseeyon representa?                        | ¿A que organización representa?                     |
| 2-5 | Where is your organization based?         | donde estaa lokaaleesaada soo orgaaneesaaseeyon?           | ¿Dónde esta localizada su organización?             |
| 2-6 | What is your publication?                 | kwaal es soo poobleekaaseeyon?                             | ¿Cuál es su publicación?                            |

**PART 2: QUERY**

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 2-1 | This is the _____ public affairs office.  | esta es la ofeeseena de relaaseeyones pooblekaas de _____. | Esta es la oficina de relaciones públicas de _____. |
| 2-2 | This is not the public affairs office.    | esta no es la ofeeseena de relaaseeyones pooblekaas        | Esta no es la oficina de relaciones públicas.       |
| 2-3 | What is your name?                        | kwaal es soo nombre?                                       | ¿Cual es su nombre?                                 |
| 2-4 | What media organization do you represent? | aa ke orgaaneesaaseeyon representa?                        | ¿A que organización representa?                     |
| 2-5 | Where is your organization based?         | donde estaa lokaaleesaada soo orgaaneesaaseeyon?           | ¿Dónde esta localizada su organización?             |
| 2-6 | What is your publication?                 | kwaal es soo poobleekaaseeyon?                             | ¿Cuál es su publicación?                            |

**PART 2: QUERY**

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 2-1 | This is the _____ public affairs office.  | esta es la ofeeseena de relaaseeyones pooblekaas de _____. | Esta es la oficina de relaciones públicas de _____. |
| 2-2 | This is not the public affairs office.    | esta no es la ofeeseena de relaaseeyones pooblekaas        | Esta no es la oficina de relaciones públicas.       |
| 2-3 | What is your name?                        | kwaal es soo nombre?                                       | ¿Cual es su nombre?                                 |
| 2-4 | What media organization do you represent? | aa ke orgaaneesaaseeyon representa?                        | ¿A que organización representa?                     |
| 2-5 | Where is your organization based?         | donde estaa lokaaleesaada soo orgaaneesaaseeyon?           | ¿Dónde esta localizada su organización?             |
| 2-6 | What is your publication?                 | kwaal es soo poobleekaaseeyon?                             | ¿Cuál es su publicación?                            |

|      |   |   |  |
|------|---|---|--|
| 2-7  | What is your program?                                 | kwaal es soo prograama?   | ¿Cuál es su programa?  |
| 2-8  | What is the subject of this article?                  | kwaal es el topeeko de este aartekoolo?                                     | ¿Cuál es el tópico de este articulo?                               |
| 2-9  | What is your question?                                | kwaal es soo pregoonta?   | ¿Cuál es su pregunta?  |
| 2-10 | Could you please ask the question in a different way? | poodeeyera oosted por faavor aaser la pregoonta de oona maanera deesteenta? | ¿Pudiera usted por favor hacer la pregunta de una manera distinta? |
| 2-11 | Could you please use simpler language?                | poodeeyera oosted por faavor oosaar lengwaahemenos kompleekaado?            | ¿Pudiera usted por favor usar lenguaje menos complicado?           |
| 2-12 | What is your deadline?                                | kwaal es soo fecha leemeete?  | ¿Cuál es su fecha limite?  |
| 2-13 | Tomorrow  | maanyaana   | Mañana.  |

2

|      |   |   |  |
|------|---|---|--|
| 2-7  | What is your program?                                 | kwaal es soo prograama?   | ¿Cuál es su programa?  |
| 2-8  | What is the subject of this article?                  | kwaal es el topeeko de este aartekoolo?                                     | ¿Cuál es el tópico de este articulo?                               |
| 2-9  | What is your question?                                | kwaal es soo pregoonta?   | ¿Cuál es su pregunta?  |
| 2-10 | Could you please ask the question in a different way? | poodeeyera oosted por faavor aaser la pregoonta de oona maanera deesteenta? | ¿Pudiera usted por favor hacer la pregunta de una manera distinta? |
| 2-11 | Could you please use simpler language?                | poodeeyera oosted por faavor oosaar lengwaahemenos kompleekaado?            | ¿Pudiera usted por favor usar lenguaje menos complicado?           |
| 2-12 | What is your deadline?                                | kwaal es soo fecha leemeete?  | ¿Cuál es su fecha limite?  |
| 2-13 | Tomorrow  | maanyaana   | Mañana.  |

2

|      |   |   |  |
|------|---|---|--|
| 2-7  | What is your program?                                 | kwaal es soo prograama?   | ¿Cuál es su programa?  |
| 2-8  | What is the subject of this article?                  | kwaal es el topeeko de este aartekoolo?                                     | ¿Cuál es el tópico de este articulo?                               |
| 2-9  | What is your question?                                | kwaal es soo pregoonta?   | ¿Cuál es su pregunta?  |
| 2-10 | Could you please ask the question in a different way? | poodeeyera oosted por faavor aaser la pregoonta de oona maanera deesteenta? | ¿Pudiera usted por favor hacer la pregunta de una manera distinta? |
| 2-11 | Could you please use simpler language?                | poodeeyera oosted por faavor oosaar lengwaahemenos kompleekaado?            | ¿Pudiera usted por favor usar lenguaje menos complicado?           |
| 2-12 | What is your deadline?                                | kwaal es soo fecha leemeete?  | ¿Cuál es su fecha limite?  |
| 2-13 | Tomorrow  | maanyaana   | Mañana.  |

2

|      |   |   |  |
|------|---|---|--|
| 2-7  | What is your program?                                 | kwaal es soo prograama?   | ¿Cuál es su programa?  |
| 2-8  | What is the subject of this article?                  | kwaal es el topeeko de este aartekoolo?                                     | ¿Cuál es el tópico de este articulo?                               |
| 2-9  | What is your question?                                | kwaal es soo pregoonta?   | ¿Cuál es su pregunta?  |
| 2-10 | Could you please ask the question in a different way? | poodeeyera oosted por faavor aaser la pregoonta de oona maanera deesteenta? | ¿Pudiera usted por favor hacer la pregunta de una manera distinta? |
| 2-11 | Could you please use simpler language?                | poodeeyera oosted por faavor oosaar lengwaahemenos kompleekaado?            | ¿Pudiera usted por favor usar lenguaje menos complicado?           |
| 2-12 | What is your deadline?                                | kwaal es soo fecha leemeete?  | ¿Cuál es su fecha limite?  |
| 2-13 | Tomorrow  | maanyaana   | Mañana.  |

2

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 2-14 | In two days  | en dos deeyaas   | En dos días.  |
| 2-15 | In three days                                      | en tres deeyaas  | En tres días.   |
| 2-16 | Next week  | la prokseema semaana   | La próxima semana.  |
| 2-17 | Next month   | el prokseemo mes   | El próximo mes.   |
| 2-18 | What is your phone number?                         | kwaal es soo noomero de telefono?  | ¿Cuál es su numero de teléfono?                                     |
| 2-19 | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10                      | oono, dos, tres, kwaattro, seenko, says, seeyete, ocho, nweve, deeyes          | uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho, nueve, diez       |
| 2-20 | Please say one number at a time.                   | por faaavor deega oon noomero aa la ves  | Por favor diga un numero a la vez.                                  |
| 2-21 | A press release on that subject is being prepared. | oon komooneekaado de prensa aaserka de ese aasoonto estaa seeyendo prepaaraado | Un comunicado de prensa acerca de ese asunto esta siendo preparado. |

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 2-14 | In two days  | en dos deeyaas   | En dos días.  |
| 2-15 | In three days                                      | en tres deeyaas  | En tres días.   |
| 2-16 | Next week  | la prokseema semaana   | La próxima semana.  |
| 2-17 | Next month   | el prokseemo mes   | El próximo mes.   |
| 2-18 | What is your phone number?                         | kwaal es soo noomero de telefono?  | ¿Cuál es su numero de teléfono?                                     |
| 2-19 | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10                      | oono, dos, tres, kwaattro, seenko, says, seeyete, ocho, nweve, deeyes          | uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho, nueve, diez       |
| 2-20 | Please say one number at a time.                   | por faaavor deega oon noomero aa la ves  | Por favor diga un numero a la vez.                                  |
| 2-21 | A press release on that subject is being prepared. | oon komooneekaado de prensa aaserka de ese aasoonto estaa seeyendo prepaaraado | Un comunicado de prensa acerca de ese asunto esta siendo preparado. |

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 2-14 | In two days  | en dos deeyaas   | En dos días.  |
| 2-15 | In three days                                      | en tres deeyaas  | En tres días.   |
| 2-16 | Next week  | la prokseema semaana   | La próxima semana.  |
| 2-17 | Next month   | el prokseemo mes   | El próximo mes.   |
| 2-18 | What is your phone number?                         | kwaal es soo noomero de telefono?  | ¿Cuál es su numero de teléfono?                                     |
| 2-19 | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10                      | oono, dos, tres, kwaattro, seenko, says, seeyete, ocho, nweve, deeyes          | uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho, nueve, diez       |
| 2-20 | Please say one number at a time.                   | por faaavor deega oon noomero aa la ves  | Por favor diga un numero a la vez.                                  |
| 2-21 | A press release on that subject is being prepared. | oon komooneekaado de prensa aaserka de ese aasoonto estaa seeyendo prepaaraado | Un comunicado de prensa acerca de ese asunto esta siendo preparado. |

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 2-14 | In two days  | en dos deeyaas   | En dos días.  |
| 2-15 | In three days                                      | en tres deeyaas  | En tres días.   |
| 2-16 | Next week  | la prokseema semaana   | La próxima semana.  |
| 2-17 | Next month   | el prokseemo mes   | El próximo mes.   |
| 2-18 | What is your phone number?                         | kwaal es soo noomero de telefono?  | ¿Cuál es su numero de teléfono?                                     |
| 2-19 | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10                      | oono, dos, tres, kwaattro, seenko, says, seeyete, ocho, nweve, deeyes          | uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho, nueve, diez       |
| 2-20 | Please say one number at a time.                   | por faaavor deega oon noomero aa la ves  | Por favor diga un numero a la vez.                                  |
| 2-21 | A press release on that subject is being prepared. | oon komooneekaado de prensa aaserka de ese aasoonto estaa seeyendo prepaaraado | Un comunicado de prensa acerca de ese asunto esta siendo preparado. |

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 2-22 | There will be a press conference on that subject.        | aabraq oona konferenseeya de prensa aal respekto de ese aasoonto         | Habrá una conferencia de prensa al respecto de ese asunto.        |
| 2-23 | The time for the press release has not been decided yet. | la fecha paara la konferenseeya de prensa no se aa deseedeedo todaaveeya | La fecha para la conferencia de prensa no se ha decidido todavía. |

2

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 2-22 | There will be a press conference on that subject.        | aabraq oona konferenseeya de prensa aal respekto de ese aasoonto         | Habrá una conferencia de prensa al respecto de ese asunto.        |
| 2-23 | The time for the press release has not been decided yet. | la fecha paara la konferenseeya de prensa no se aa deseedeedo todaaveeya | La fecha para la conferencia de prensa no se ha decidido todavía. |

2

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 2-22 | There will be a press conference on that subject.        | aabraq oona konferenseeya de prensa aal respekto de ese aasoonto         | Habrá una conferencia de prensa al respecto de ese asunto.        |
| 2-23 | The time for the press release has not been decided yet. | la fecha paara la konferenseeya de prensa no se aa deseedeedo todaaveeya | La fecha para la conferencia de prensa no se ha decidido todavía. |

2

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 2-22 | There will be a press conference on that subject.        | aabraq oona konferenseeya de prensa aal respekto de ese aasoonto         | Habrá una conferencia de prensa al respecto de ese asunto.        |
| 2-23 | The time for the press release has not been decided yet. | la fecha paara la konferenseeya de prensa no se aa deseedeedo todaaveeya | La fecha para la conferencia de prensa no se ha decidido todavía. |

2

**PART 3: ESCORT**

|     |  |  |  |
|-----|--|--|--|
| 3-1 | Wear this badge where it can be seen.        | por faavor pongaase este kaarne de eedenteedaad donde seya veeseeble | Por favor póngase este carne de identidad donde sea visible. |
| 3-2 | Leave your camera with this person.          | dehe soo kaamaara kon esta persona                                   | Deje su cámara con esta persona.                             |
| 3-3 | Leave your cell phone with this person.      | dehe soo telefono celoolaar kon esta persona                         | Deje tu teléfono celular con esta persona.                   |
| 3-4 | I am your escort.                            | yo soy soo eskolta   | Yo soy su escolta.   |
| 3-5 | He is your escort.                           | el es soo eskolta  | El es su escolta.  |
| 3-6 | She is your escort.                          | eja es soo eskolta   | Ella es su escolta.  |
| 3-7 | Stay within _____ meters of me at all times. | mantengaase aa _____ metros de mee en todo momento                   | Manténgase a _____ metros de mi en todo momento.             |

**PART 3: ESCORT**

|     |  |  |  |
|-----|--|--|--|
| 3-1 | Wear this badge where it can be seen.        | por faavor pongaase este kaarne de eedenteedaad donde seya veeseeble | Por favor póngase este carne de identidad donde sea visible. |
| 3-2 | Leave your camera with this person.          | dehe soo kaamaara kon esta persona                                   | Deje su cámara con esta persona.                             |
| 3-3 | Leave your cell phone with this person.      | dehe soo telefono celoolaar kon esta persona                         | Deje tu teléfono celular con esta persona.                   |
| 3-4 | I am your escort.                            | yo soy soo eskolta   | Yo soy su escolta.   |
| 3-5 | He is your escort.                           | el es soo eskolta  | El es su escolta.  |
| 3-6 | She is your escort.                          | eja es soo eskolta   | Ella es su escolta.  |
| 3-7 | Stay within _____ meters of me at all times. | mantengaase aa _____ metros de mee en todo momento                   | Manténgase a _____ metros de mi en todo momento.             |

**PART 3: ESCORT**

|     |  |  |  |
|-----|--|--|--|
| 3-1 | Wear this badge where it can be seen.        | por faavor pongaase este kaarne de eedenteedaad donde seya veeseeble | Por favor póngase este carne de identidad donde sea visible. |
| 3-2 | Leave your camera with this person.          | dehe soo kaamaara kon esta persona                                   | Deje su cámara con esta persona.                             |
| 3-3 | Leave your cell phone with this person.      | dehe soo telefono celoolaar kon esta persona                         | Deje tu teléfono celular con esta persona.                   |
| 3-4 | I am your escort.                            | yo soy soo eskolta   | Yo soy su escolta.   |
| 3-5 | He is your escort.                           | el es soo eskolta  | El es su escolta.  |
| 3-6 | She is your escort.                          | eja es soo eskolta   | Ella es su escolta.  |
| 3-7 | Stay within _____ meters of me at all times. | mantengaase aa _____ metros de mee en todo momento                   | Manténgase a _____ metros de mi en todo momento.             |

**PART 3: ESCORT**

|     |  |  |  |
|-----|--|--|--|
| 3-1 | Wear this badge where it can be seen.        | por faavor pongaase este kaarne de eedenteedaad donde seya veeseeble | Por favor póngase este carne de identidad donde sea visible. |
| 3-2 | Leave your camera with this person.          | dehe soo kaamaara kon esta persona                                   | Deje su cámara con esta persona.                             |
| 3-3 | Leave your cell phone with this person.      | dehe soo telefono celoolaar kon esta persona                         | Deje tu teléfono celular con esta persona.                   |
| 3-4 | I am your escort.                            | yo soy soo eskolta   | Yo soy su escolta.   |
| 3-5 | He is your escort.                           | el es soo eskolta  | El es su escolta.  |
| 3-6 | She is your escort.                          | eja es soo eskolta   | Ella es su escolta.  |
| 3-7 | Stay within _____ meters of me at all times. | mantengaase aa _____ metros de mee en todo momento                   | Manténgase a _____ metros de mi en todo momento.             |

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 3-8  | Follow her                              | seegaale a eja                               | Sígale a ella.                           |
| 3-9  | Follow him                              | seegaale a el                                | Sígale a el.                             |
| 3-10 | Follow me                               | seegaame                                     | Sígame.                                  |
| 3-11 | Follow them                             | seegaale aa ejos                             | Sígale a ellos.                          |
| 3-12 | You will ride with me in that vehicle.  | oosted eeraa konmeego en ese veyeekoolo      | Usted irá conmigo en ese vehículo.       |
| 3-13 | You will ride with us in this vehicle.  | oosted eeraa kon nosotros en este veyeekoolo | Usted irá con nosotros en este vehículo. |
| 3-14 | You will ride with him in that vehicle. | oosted eeraa kon el en ese veyeekoolo        | Usted irá con el en ese vehículo.        |
| 3-15 | You will ride with her.                 | oosted eeraa kon eja                         | Usted irá con ella.                      |
| 3-16 | You will ride with them.                | oosted eeraa kon ejos                        | Usted irá con ellos.                     |
| 3-17 | Keep your helmet on.                    | dehese soo kaasko pwesto                     | Déjese su casco puesto.                  |

3

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 3-8  | Follow her                              | seegaale a eja                               | Sígale a ella.                           |
| 3-9  | Follow him                              | seegaale a el                                | Sígale a el.                             |
| 3-10 | Follow me                               | seegaame                                     | Sígame.                                  |
| 3-11 | Follow them                             | seegaale aa ejos                             | Sígale a ellos.                          |
| 3-12 | You will ride with me in that vehicle.  | oosted eeraa konmeego en ese veyeekoolo      | Usted irá conmigo en ese vehículo.       |
| 3-13 | You will ride with us in this vehicle.  | oosted eeraa kon nosotros en este veyeekoolo | Usted irá con nosotros en este vehículo. |
| 3-14 | You will ride with him in that vehicle. | oosted eeraa kon el en ese veyeekoolo        | Usted irá con el en ese vehículo.        |
| 3-15 | You will ride with her.                 | oosted eeraa kon eja                         | Usted irá con ella.                      |
| 3-16 | You will ride with them.                | oosted eeraa kon ejos                        | Usted irá con ellos.                     |
| 3-17 | Keep your helmet on.                    | dehese soo kaasko pwesto                     | Déjese su casco puesto.                  |

3

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 3-8  | Follow her                              | seegaale a eja                               | Sígale a ella.                           |
| 3-9  | Follow him                              | seegaale a el                                | Sígale a el.                             |
| 3-10 | Follow me                               | seegaame                                     | Sígame.                                  |
| 3-11 | Follow them                             | seegaale aa ejos                             | Sígale a ellos.                          |
| 3-12 | You will ride with me in that vehicle.  | oosted eeraa konmeego en ese veyeekoolo      | Usted irá conmigo en ese vehículo.       |
| 3-13 | You will ride with us in this vehicle.  | oosted eeraa kon nosotros en este veyeekoolo | Usted irá con nosotros en este vehículo. |
| 3-14 | You will ride with him in that vehicle. | oosted eeraa kon el en ese veyeekoolo        | Usted irá con el en ese vehículo.        |
| 3-15 | You will ride with her.                 | oosted eeraa kon eja                         | Usted irá con ella.                      |
| 3-16 | You will ride with them.                | oosted eeraa kon ejos                        | Usted irá con ellos.                     |
| 3-17 | Keep your helmet on.                    | dehese soo kaasko pwesto                     | Déjese su casco puesto.                  |

3

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 3-8  | Follow her                              | seegaale a eja                               | Sígale a ella.                           |
| 3-9  | Follow him                              | seegaale a el                                | Sígale a el.                             |
| 3-10 | Follow me                               | seegaame                                     | Sígame.                                  |
| 3-11 | Follow them                             | seegaale aa ejos                             | Sígale a ellos.                          |
| 3-12 | You will ride with me in that vehicle.  | oosted eeraa konmeego en ese veyeekoolo      | Usted irá conmigo en ese vehículo.       |
| 3-13 | You will ride with us in this vehicle.  | oosted eeraa kon nosotros en este veyeekoolo | Usted irá con nosotros en este vehículo. |
| 3-14 | You will ride with him in that vehicle. | oosted eeraa kon el en ese veyeekoolo        | Usted irá con el en ese vehículo.        |
| 3-15 | You will ride with her.                 | oosted eeraa kon eja                         | Usted irá con ella.                      |
| 3-16 | You will ride with them.                | oosted eeraa kon ejos                        | Usted irá con ellos.                     |
| 3-17 | Keep your helmet on.                    | dehese soo kaasko pwesto                     | Déjese su casco puesto.                  |

3

|      |                         |  |   |
|------|-------------------------|--|---|
| 3-18 | Keep your seat belt on. | dehese soo seentooron de segooreedaad pwesto | Déjese su cinturón de seguridad puesto. |
| 3-19 | Keep the window closed. | maantenga la ventaana seRaada                | Mantenga la ventana cerrada.            |

|      |                         |  |   |
|------|-------------------------|--|---|
| 3-18 | Keep your seat belt on. | dehese soo seentooron de segooreedaad pwesto | Déjese su cinturón de seguridad puesto. |
| 3-19 | Keep the window closed. | maantenga la ventaana seRaada                | Mantenga la ventana cerrada.            |

|      |                         |  |   |
|------|-------------------------|--|---|
| 3-18 | Keep your seat belt on. | dehese soo seentooron de segooreedaad pwesto | Déjese su cinturón de seguridad puesto. |
| 3-19 | Keep the window closed. | maantenga la ventaana seRaada                | Mantenga la ventana cerrada.            |

|      |                         |  |   |
|------|-------------------------|--|---|
| 3-18 | Keep your seat belt on. | dehese soo seentooron de segooreedaad pwesto | Déjese su cinturón de seguridad puesto. |
| 3-19 | Keep the window closed. | maantenga la ventaana seRaada                | Mantenga la ventana cerrada.            |

**PART 4: INTERVIEWS**

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 4-1 | I do not wish to give an interview.           | no deseyo daar oona entreveesta                            | No deseo dar una entrevista.                        |
| 4-2 | He does not wish to give an interview.        | el no deseja daar oona entreveesta                         | El no desea dar una entrevista.                     |
| 4-3 | She does not wish to give an interview.       | eja no deseja daar oona entreveesta                        | Ella no desea dar una entrevista.                   |
| 4-4 | I am not qualified to answer that question.   | no estoy kaapaaseetaado paara kontestaar esa pregoonta     | No estoy capacitado para contesta esa pregunta.     |
| 4-5 | She is not qualified to answer that question. | eja no estaa kaapaaseetaada paara kontestaar esa pregoonta | Ella no esta capacitada para contesta esa pregunta. |

4

**PART 4: INTERVIEWS**

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 4-1 | I do not wish to give an interview.           | no deseyo daar oona entreveesta                            | No deseo dar una entrevista.                        |
| 4-2 | He does not wish to give an interview.        | el no deseja daar oona entreveesta                         | El no desea dar una entrevista.                     |
| 4-3 | She does not wish to give an interview.       | eja no deseja daar oona entreveesta                        | Ella no desea dar una entrevista.                   |
| 4-4 | I am not qualified to answer that question.   | no estoy kaapaaseetaado paara kontestaar esa pregoonta     | No estoy capacitado para contesta esa pregunta.     |
| 4-5 | She is not qualified to answer that question. | eja no estaa kaapaaseetaada paara kontestaar esa pregoonta | Ella no esta capacitada para contesta esa pregunta. |

4

**PART 4: INTERVIEWS**

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 4-1 | I do not wish to give an interview.           | no deseyo daar oona entreveesta                            | No deseo dar una entrevista.                        |
| 4-2 | He does not wish to give an interview.        | el no deseja daar oona entreveesta                         | El no desea dar una entrevista.                     |
| 4-3 | She does not wish to give an interview.       | eja no deseja daar oona entreveesta                        | Ella no desea dar una entrevista.                   |
| 4-4 | I am not qualified to answer that question.   | no estoy kaapaaseetaado paara kontestaar esa pregoonta     | No estoy capacitado para contesta esa pregunta.     |
| 4-5 | She is not qualified to answer that question. | eja no estaa kaapaaseetaada paara kontestaar esa pregoonta | Ella no esta capacitada para contesta esa pregunta. |

4

**PART 4: INTERVIEWS**

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 4-1 | I do not wish to give an interview.           | no deseyo daar oona entreveesta                            | No deseo dar una entrevista.                        |
| 4-2 | He does not wish to give an interview.        | el no deseja daar oona entreveesta                         | El no desea dar una entrevista.                     |
| 4-3 | She does not wish to give an interview.       | eja no deseja daar oona entreveesta                        | Ella no desea dar una entrevista.                   |
| 4-4 | I am not qualified to answer that question.   | no estoy kaapaaseetaado paara kontestaar esa pregoonta     | No estoy capacitado para contesta esa pregunta.     |
| 4-5 | She is not qualified to answer that question. | eja no estaa kaapaaseetaada paara kontestaar esa pregoonta | Ella no esta capacitada para contesta esa pregunta. |

4

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 4-6  | He is not qualified to answer that question. | yo no tengo eedone-eedaad paara kontestaar esa pregoonta | Yo no tengo idoneidad para contesta esa pregunta. |
| 4-7  | He does not want to answer that question.    | el no deseya kontestaar esa pregoonta                    | El no desea contestar esa pregunta.               |
| 4-8  | She does not want to answer that question.   | eja no deseya kontestaar esa pregoonta                   | Ella no desea contestar esa pregunta.             |
| 4-9  | I will not answer this question.             | yo no voy aa kontestaar esa pregoonta                    | Yo no voy a contestar esa pregunta.               |
| 4-10 | I have no answer at this time.               | yo no tengo oona respwesta en este momento               | Yo no tengo una respuesta en este momento.        |
| 4-11 | I would like to stop this interview.         | deseoyo soospender esta entreveesta                      | Deseo suspender esta entrevista.                  |

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 4-6  | He is not qualified to answer that question. | yo no tengo eedone-eedaad paara kontestaar esa pregoonta | Yo no tengo idoneidad para contesta esa pregunta. |
| 4-7  | He does not want to answer that question.    | el no deseya kontestaar esa pregoonta                    | El no desea contestar esa pregunta.               |
| 4-8  | She does not want to answer that question.   | eja no deseya kontestaar esa pregoonta                   | Ella no desea contestar esa pregunta.             |
| 4-9  | I will not answer this question.             | yo no voy aa kontestaar esa pregoonta                    | Yo no voy a contestar esa pregunta.               |
| 4-10 | I have no answer at this time.               | yo no tengo oona respwesta en este momento               | Yo no tengo una respuesta en este momento.        |
| 4-11 | I would like to stop this interview.         | deseoyo soospender esta entreveesta                      | Deseo suspender esta entrevista.                  |

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 4-6  | He is not qualified to answer that question. | yo no tengo eedone-eedaad paara kontestaar esa pregoonta | Yo no tengo idoneidad para contesta esa pregunta. |
| 4-7  | He does not want to answer that question.    | el no deseya kontestaar esa pregoonta                    | El no desea contestar esa pregunta.               |
| 4-8  | She does not want to answer that question.   | eja no deseya kontestaar esa pregoonta                   | Ella no desea contestar esa pregunta.             |
| 4-9  | I will not answer this question.             | yo no voy aa kontestaar esa pregoonta                    | Yo no voy a contestar esa pregunta.               |
| 4-10 | I have no answer at this time.               | yo no tengo oona respwesta en este momento               | Yo no tengo una respuesta en este momento.        |
| 4-11 | I would like to stop this interview.         | deseoyo soospender esta entreveesta                      | Deseo suspender esta entrevista.                  |

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 4-6  | He is not qualified to answer that question. | yo no tengo eedone-eedaad paara kontestaar esa pregoonta | Yo no tengo idoneidad para contesta esa pregunta. |
| 4-7  | He does not want to answer that question.    | el no deseya kontestaar esa pregoonta                    | El no desea contestar esa pregunta.               |
| 4-8  | She does not want to answer that question.   | eja no deseya kontestaar esa pregoonta                   | Ella no desea contestar esa pregunta.             |
| 4-9  | I will not answer this question.             | yo no voy aa kontestaar esa pregoonta                    | Yo no voy a contestar esa pregunta.               |
| 4-10 | I have no answer at this time.               | yo no tengo oona respwesta en este momento               | Yo no tengo una respuesta en este momento.        |
| 4-11 | I would like to stop this interview.         | deseoyo soospender esta entreveesta                      | Deseo suspender esta entrevista.                  |

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 4-12 | She would like to stop this interview.               | eja deseya sesaar esta entreveesta                                     | Ella desea cesar esta entrevista.                                   |
| 4-13 | He would like to stop this interview.                | el deseya paaraa esta entreveesta                                      | El desea parar esta entrevista.                                     |
| 4-14 | No comment.  | seen komentaareeyo   | Sin comentario.   |
| 4-15 | Can you please ask the question in simpler language? | pwede oosted por faavor aaser la pregoonta kon lengwaah maas senseejo? | ¿Puede usted por favor hacer la pregunta con lenguaje mas sencillo? |
| 4-16 | This interview is over.                              | se aakaabaado esta entreveesta   | Se acabó esta entrevista.   |

4

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 4-12 | She would like to stop this interview.               | eja deseya sesaar esta entreveesta                                     | Ella desea cesar esta entrevista.                                   |
| 4-13 | He would like to stop this interview.                | el deseya paaraa esta entreveesta                                      | El desea parar esta entrevista.                                     |
| 4-14 | No comment.  | seen komentaareeyo   | Sin comentario.   |
| 4-15 | Can you please ask the question in simpler language? | pwede oosted por faavor aaser la pregoonta kon lengwaah maas senseejo? | ¿Puede usted por favor hacer la pregunta con lenguaje mas sencillo? |
| 4-16 | This interview is over.                              | se aakaabaado esta entreveesta   | Se acabó esta entrevista.   |

4

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 4-12 | She would like to stop this interview.               | eja deseya sesaar esta entreveesta                                     | Ella desea cesar esta entrevista.                                   |
| 4-13 | He would like to stop this interview.                | el deseya paaraa esta entreveesta                                      | El desea parar esta entrevista.                                     |
| 4-14 | No comment.  | seen komentaareeyo   | Sin comentario.   |
| 4-15 | Can you please ask the question in simpler language? | pwede oosted por faavor aaser la pregoonta kon lengwaah maas senseejo? | ¿Puede usted por favor hacer la pregunta con lenguaje mas sencillo? |
| 4-16 | This interview is over.                              | se aakaabaado esta entreveesta   | Se acabó esta entrevista.   |

4

|      |  |  |   |
|------|--|--|---|
| 4-12 | She would like to stop this interview.               | eja deseya sesaar esta entreveesta                                     | Ella desea cesar esta entrevista.                                   |
| 4-13 | He would like to stop this interview.                | el deseya paaraa esta entreveesta                                      | El desea parar esta entrevista.                                     |
| 4-14 | No comment.  | seen komentaareeyo   | Sin comentario.   |
| 4-15 | Can you please ask the question in simpler language? | pwede oosted por faavor aaser la pregoonta kon lengwaah maas senseejo? | ¿Puede usted por favor hacer la pregunta con lenguaje mas sencillo? |
| 4-16 | This interview is over.                              | se aakaabaado esta entreveesta   | Se acabó esta entrevista.   |

4

**PART 5: PRESS CONFERENCE**

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 5-1 | ____ will be here soon.                                   | ____ pronto estaaraa aakee   | ____ pronto estará aquí.  |
| 5-2 | I will call on you to speak.                              | le jaamaare paara ke aable   | El llamaré para que hable.  |
| 5-3 | He will call on you to speak.                             | el le jaamaara paara ke oosted aable   | El le llamará para que usted hable.                                   |
| 5-4 | She will call on you to speak.                            | eja le jaamaara paara ke oosted aable  | Ella le llamará para que usted hable.                                 |
| 5-5 | Please ask only one question each time you are called on. | aaga solaamente oona pregoonta kwaando le jaamen                             | Haga solamente una pregunta cuando le llamen.                         |
| 5-6 | You may ask one legitimate follow-up question per turn.   | pwede aaser solaamente oona pregoonta leheeteema de segeemeeyento por toorno | Puede hacer solamente una pregunta legitima de seguimiento por turno. |

**PART 5: PRESS CONFERENCE**

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 5-1 | ____ will be here soon.                                   | ____ pronto estaaraa aakee   | ____ pronto estará aquí.  |
| 5-2 | I will call on you to speak.                              | le jaamaare paara ke aable   | El llamaré para que hable.  |
| 5-3 | He will call on you to speak.                             | el le jaamaara paara ke oosted aable   | El le llamará para que usted hable.                                   |
| 5-4 | She will call on you to speak.                            | eja le jaamaara paara ke oosted aable  | Ella le llamará para que usted hable.                                 |
| 5-5 | Please ask only one question each time you are called on. | aaga solaamente oona pregoonta kwaando le jaamen                             | Haga solamente una pregunta cuando le llamen.                         |
| 5-6 | You may ask one legitimate follow-up question per turn.   | pwede aaser solaamente oona pregoonta leheeteema de segeemeeyento por toorno | Puede hacer solamente una pregunta legitima de seguimiento por turno. |

**PART 5: PRESS CONFERENCE**

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 5-1 | ____ will be here soon.                                   | ____ pronto estaaraa aakee   | ____ pronto estará aquí.  |
| 5-2 | I will call on you to speak.                              | le jaamaare paara ke aable   | El llamaré para que hable.  |
| 5-3 | He will call on you to speak.                             | el le jaamaara paara ke oosted aable   | El le llamará para que usted hable.                                   |
| 5-4 | She will call on you to speak.                            | eja le jaamaara paara ke oosted aable  | Ella le llamará para que usted hable.                                 |
| 5-5 | Please ask only one question each time you are called on. | aaga solaamente oona pregoonta kwaando le jaamen                             | Haga solamente una pregunta cuando le llamen.                         |
| 5-6 | You may ask one legitimate follow-up question per turn.   | pwede aaser solaamente oona pregoonta leheeteema de segeemeeyento por toorno | Puede hacer solamente una pregunta legitima de seguimiento por turno. |

**PART 5: PRESS CONFERENCE**

|     |   |  |   |
|-----|---|--|---|
| 5-1 | ____ will be here soon.                                   | ____ pronto estaaraa aakee   | ____ pronto estará aquí.  |
| 5-2 | I will call on you to speak.                              | le jaamaare paara ke aable   | El llamaré para que hable.  |
| 5-3 | He will call on you to speak.                             | el le jaamaara paara ke oosted aable   | El le llamará para que usted hable.                                   |
| 5-4 | She will call on you to speak.                            | eja le jaamaara paara ke oosted aable  | Ella le llamará para que usted hable.                                 |
| 5-5 | Please ask only one question each time you are called on. | aaga solaamente oona pregoonta kwaando le jaamen                             | Haga solamente una pregunta cuando le llamen.                         |
| 5-6 | You may ask one legitimate follow-up question per turn.   | pwede aaser solaamente oona pregoonta leheeteema de segeemeeyento por toorno | Puede hacer solamente una pregunta legitima de seguimiento por turno. |

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 5-7  | Please wait for the interpreter to translate your question.         | por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo pregoonta               | Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su pregunta.       |
| 5-8  | Please wait for the interpreter to translate your answer.           | por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo Respwesta               | Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su respuesta.      |
| 5-9  | That is a separate question; there may be time to address it later. | esa es oona pregoonta sepaaraada; aabrraa oportooneedaad lwego paara aabordaarla | Esa es una pregunta separada; habrá oportunidad luego para abordarla |
| 5-10 | We ran out of time.   | se nos aakaabo el teeyempo   | Se nos acabo el tiempo.  |

5

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 5-7  | Please wait for the interpreter to translate your question.         | por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo pregoonta               | Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su pregunta.       |
| 5-8  | Please wait for the interpreter to translate your answer.           | por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo Respwesta               | Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su respuesta.      |
| 5-9  | That is a separate question; there may be time to address it later. | esa es oona pregoonta sepaaraada; aabrraa oportooneedaad lwego paara aabordaarla | Esa es una pregunta separada; habrá oportunidad luego para abordarla |
| 5-10 | We ran out of time.   | se nos aakaabo el teeyempo   | Se nos acabo el tiempo.  |

5

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 5-7  | Please wait for the interpreter to translate your question.         | por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo pregoonta               | Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su pregunta.       |
| 5-8  | Please wait for the interpreter to translate your answer.           | por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo Respwesta               | Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su respuesta.      |
| 5-9  | That is a separate question; there may be time to address it later. | esa es oona pregoonta sepaaraada; aabrraa oportooneedaad lwego paara aabordaarla | Esa es una pregunta separada; habrá oportunidad luego para abordarla |
| 5-10 | We ran out of time.   | se nos aakaabo el teeyempo   | Se nos acabo el tiempo.  |

5

|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 5-7  | Please wait for the interpreter to translate your question.         | por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo pregoonta               | Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su pregunta.       |
| 5-8  | Please wait for the interpreter to translate your answer.           | por faavor espere aasta ke el eenterprete traadooska soo Respwesta               | Por favor espere hasta que el intérprete traduzca su respuesta.      |
| 5-9  | That is a separate question; there may be time to address it later. | esa es oona pregoonta sepaaraada; aabrraa oportooneedaad lwego paara aabordaarla | Esa es una pregunta separada; habrá oportunidad luego para abordarla |
| 5-10 | We ran out of time.   | se nos aakaabo el teeyempo   | Se nos acabo el tiempo.  |

5



|      |  |  |  |
|------|--|--|--|
| 5-14 | Another session will take place later today. | otra sesseeyon tendraa loogaar maas taarde en el deeya de oy | Otra sesión tendrá lugar mas tarde en el día de hoy. |
| 5-15 | Thanks for your cooperation.                 | graasyaas por soo ko-operaaseeyon                            | Gracias por su cooperación.                          |
| 5-16 | Thanks for your understanding.               | graasyaas por soo kompreseeyon                               | Gracias por su comprensión.                          |

|      |  |  |  |
|------|--|--|--|
| 5-14 | Another session will take place later today. | otra sesseeyon tendraa loogaar maas taarde en el deeya de oy | Otra sesión tendrá lugar mas tarde en el día de hoy. |
| 5-15 | Thanks for your cooperation.                 | graasyaas por soo ko-operaaseeyon                            | Gracias por su cooperación.                          |
| 5-16 | Thanks for your understanding.               | graasyaas por soo kompreseeyon                               | Gracias por su comprensión.                          |

5

5

|      |  |  |  |
|------|--|--|--|
| 5-14 | Another session will take place later today. | otra sesseeyon tendraa loogaar maas taarde en el deeya de oy | Otra sesión tendrá lugar mas tarde en el día de hoy. |
| 5-15 | Thanks for your cooperation.                 | graasyaas por soo ko-operaaseeyon                            | Gracias por su cooperación.                          |
| 5-16 | Thanks for your understanding.               | graasyaas por soo kompreseeyon                               | Gracias por su comprensión.                          |

|      |  |  |  |
|------|--|--|--|
| 5-14 | Another session will take place later today. | otra sesseeyon tendraa loogaar maas taarde en el deeya de oy | Otra sesión tendrá lugar mas tarde en el día de hoy. |
| 5-15 | Thanks for your cooperation.                 | graasyaas por soo ko-operaaseeyon                            | Gracias por su cooperación.                          |
| 5-16 | Thanks for your understanding.               | graasyaas por soo kompreseeyon                               | Gracias por su comprensión.                          |

5

5

**PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS**

|     |  |   |   |
|-----|--|---|---|
| 6-1 | I am not an official spokesperson.                 | yo no soy oon vosero ofeeseyaaal                                    | Yo no soy un vocero oficial                               |
| 6-2 | Please wait for the public affairs representative. | por faavor espere al Relaaseeyoneesta poobleeko                     | Por favor espere a el relacionista publico.               |
| 6-3 | I can only tell you what I know.                   | solaamente le pwedo deseer lo ke yo se                              | Solamente le puedo decir lo que yo se.                    |
| 6-4 | The situation is under control.                    | la seetooaaseeyon estaa baaho kontrol                               | La situación esta bajo control.                           |
| 6-5 | We are doing everything we can to restore order.   | estaamos aaseeyendo todo lo poseeble paara Resaooraar el orden      | Estamos haciendo todo lo posible para restaurar el orden. |
| 6-6 | We are doing everything we can to protect lives.   | estaamos aaseeyendo todo lo poseeble paara saalvaagwaardaar veedaas | Estamos haciendo todo lo posible para salvaguardar vidas. |

**PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS**

|     |  |   |   |
|-----|--|---|---|
| 6-1 | I am not an official spokesperson.                 | yo no soy oon vosero ofeeseyaaal                                    | Yo no soy un vocero oficial                               |
| 6-2 | Please wait for the public affairs representative. | por faavor espere al Relaaseeyoneesta poobleeko                     | Por favor espere a el relacionista publico.               |
| 6-3 | I can only tell you what I know.                   | solaamente le pwedo deseer lo ke yo se                              | Solamente le puedo decir lo que yo se.                    |
| 6-4 | The situation is under control.                    | la seetooaaseeyon estaa baaho kontrol                               | La situación esta bajo control.                           |
| 6-5 | We are doing everything we can to restore order.   | estaamos aaseeyendo todo lo poseeble paara Resaooraar el orden      | Estamos haciendo todo lo posible para restaurar el orden. |
| 6-6 | We are doing everything we can to protect lives.   | estaamos aaseeyendo todo lo poseeble paara saalvaagwaardaar veedaas | Estamos haciendo todo lo posible para salvaguardar vidas. |

**PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS**

|     |  |   |   |
|-----|--|---|---|
| 6-1 | I am not an official spokesperson.                 | yo no soy oon vosero ofeeseyaaal                                    | Yo no soy un vocero oficial                               |
| 6-2 | Please wait for the public affairs representative. | por faavor espere al Relaaseeyoneesta poobleeko                     | Por favor espere a el relacionista publico.               |
| 6-3 | I can only tell you what I know.                   | solaamente le pwedo deseer lo ke yo se                              | Solamente le puedo decir lo que yo se.                    |
| 6-4 | The situation is under control.                    | la seetooaaseeyon estaa baaho kontrol                               | La situación esta bajo control.                           |
| 6-5 | We are doing everything we can to restore order.   | estaamos aaseeyendo todo lo poseeble paara Resaooraar el orden      | Estamos haciendo todo lo posible para restaurar el orden. |
| 6-6 | We are doing everything we can to protect lives.   | estaamos aaseeyendo todo lo poseeble paara saalvaagwaardaar veedaas | Estamos haciendo todo lo posible para salvaguardar vidas. |

**PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS**

|     |  |   |   |
|-----|--|---|---|
| 6-1 | I am not an official spokesperson.                 | yo no soy oon vosero ofeeseyaaal                                    | Yo no soy un vocero oficial                               |
| 6-2 | Please wait for the public affairs representative. | por faavor espere al Relaaseeyoneesta poobleeko                     | Por favor espere a el relacionista publico.               |
| 6-3 | I can only tell you what I know.                   | solaamente le pwedo deseer lo ke yo se                              | Solamente le puedo decir lo que yo se.                    |
| 6-4 | The situation is under control.                    | la seetooaaseeyon estaa baaho kontrol                               | La situación esta bajo control.                           |
| 6-5 | We are doing everything we can to restore order.   | estaamos aaseeyendo todo lo poseeble paara Resaooraar el orden      | Estamos haciendo todo lo posible para restaurar el orden. |
| 6-6 | We are doing everything we can to protect lives.   | estaamos aaseeyendo todo lo poseeble paara saalvaagwaardaar veedaas | Estamos haciendo todo lo posible para salvaguardar vidas. |

|      |   |   |  |
|------|---|---|--|
| 6-7  | We are doing everything we can to save lives. | estaamos aaseeyendo todo lo poseeble paara saalvaar veedaas | Estamos haciendo todo lo posible para salvar vidas |
| 6-8  | There was an incident.                        | oobo oon eenseedente  | Hubo un incidente.                                 |
| 6-9  | The incident is under investigation.          | el eenseedente estaa baaho eenvesteegaaseeyon               | El incidente esta bajo investigación.              |
| 6-10 | We are taking this matter very seriously.     | estaamos tomaando este aasoonto kon moocha sereeyedaad      | Estamos tomando este asunto con mucha seriedad.    |
| 6-11 | People have been injured.                     | aan aabeedo personaas ereedaas                              | Han habido personas heridas.                       |
| 6-12 | Civilians have been injured.                  | seeveeles aan seedo ereedos                                 | Civiles han sido heridos.                          |

|      |   |   |  |
|------|---|---|--|
| 6-7  | We are doing everything we can to save lives. | estaamos aaseeyendo todo lo poseeble paara saalvaar veedaas | Estamos haciendo todo lo posible para salvar vidas |
| 6-8  | There was an incident.                        | oobo oon eenseedente  | Hubo un incidente.                                 |
| 6-9  | The incident is under investigation.          | el eenseedente estaa baaho eenvesteegaaseeyon               | El incidente esta bajo investigación.              |
| 6-10 | We are taking this matter very seriously.     | estaamos tomaando este aasoonto kon moocha sereeyedaad      | Estamos tomando este asunto con mucha seriedad.    |
| 6-11 | People have been injured.                     | aan aabeedo personaas ereedaas                              | Han habido personas heridas.                       |
| 6-12 | Civilians have been injured.                  | seeveeles aan seedo ereedos                                 | Civiles han sido heridos.                          |

|      |   |   |  |
|------|---|---|--|
| 6-7  | We are doing everything we can to save lives. | estaamos aaseeyendo todo lo poseeble paara saalvaar veedaas | Estamos haciendo todo lo posible para salvar vidas |
| 6-8  | There was an incident.                        | oobo oon eenseedente  | Hubo un incidente.                                 |
| 6-9  | The incident is under investigation.          | el eenseedente estaa baaho eenvesteegaaseeyon               | El incidente esta bajo investigación.              |
| 6-10 | We are taking this matter very seriously.     | estaamos tomaando este aasoonto kon moocha sereeyedaad      | Estamos tomando este asunto con mucha seriedad.    |
| 6-11 | People have been injured.                     | aan aabeedo personaas ereedaas                              | Han habido personas heridas.                       |
| 6-12 | Civilians have been injured.                  | seeveeles aan seedo ereedos                                 | Civiles han sido heridos.                          |

|      |   |   |  |
|------|---|---|--|
| 6-7  | We are doing everything we can to save lives. | estaamos aaseeyendo todo lo poseeble paara saalvaar veedaas | Estamos haciendo todo lo posible para salvar vidas |
| 6-8  | There was an incident.                        | oobo oon eenseedente  | Hubo un incidente.                                 |
| 6-9  | The incident is under investigation.          | el eenseedente estaa baaho eenvesteegaaseeyon               | El incidente esta bajo investigación.              |
| 6-10 | We are taking this matter very seriously.     | estaamos tomaando este aasoonto kon moocha sereeyedaad      | Estamos tomando este asunto con mucha seriedad.    |
| 6-11 | People have been injured.                     | aan aabeedo personaas ereedaas                              | Han habido personas heridas.                       |
| 6-12 | Civilians have been injured.                  | seeveeles aan seedo ereedos                                 | Civiles han sido heridos.                          |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 6-13 | Police have been injured.                                       | efecteevos poleeseyyaales fweron ereedos   | Efectivos policiales fueron heridos.  |
| 6-14 | Service members have been injured.                              | meeleetaares aan seedo ereedos   | Militares han sido heridos.   |
| 6-15 | Service members have been killed.                               | meeleetaares aan mwerto  | Militares han muerto.   |
| 6-16 | People have been killed.  | oobo hente mwerta  | Hubo gente muerta.  |
| 6-17 | Civilians have been killed.                                     | oobeeyeron mwertos seeveeles   | Hubieron muertos civiles.   |
| 6-18 | Names cannot be released until victims' relatives are notified. | los nombres de laas veekteemaas no pweden ser daados aa konoser aasta ke los faameelyaares aajaan seedo noteefeekaados | Los nombres de las victimas no pueden ser dados a conocer hasta que los familiares hallan sido notificados. |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 6-13 | Police have been injured.                                       | efecteevos poleeseyyaales fweron ereedos   | Efectivos policiales fueron heridos.  |
| 6-14 | Service members have been injured.                              | meeleetaares aan seedo ereedos   | Militares han sido heridos.   |
| 6-15 | Service members have been killed.                               | meeleetaares aan mwerto  | Militares han muerto.   |
| 6-16 | People have been killed.  | oobo hente mwerta  | Hubo gente muerta.  |
| 6-17 | Civilians have been killed.                                     | oobeeyeron mwertos seeveeles   | Hubieron muertos civiles.   |
| 6-18 | Names cannot be released until victims' relatives are notified. | los nombres de laas veekteemaas no pweden ser daados aa konoser aasta ke los faameelyaares aajaan seedo noteefeekaados | Los nombres de las victimas no pueden ser dados a conocer hasta que los familiares hallan sido notificados. |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 6-13 | Police have been injured.                                       | efecteevos poleeseyyaales fweron ereedos   | Efectivos policiales fueron heridos.  |
| 6-14 | Service members have been injured.                              | meeleetaares aan seedo ereedos   | Militares han sido heridos.   |
| 6-15 | Service members have been killed.                               | meeleetaares aan mwerto  | Militares han muerto.   |
| 6-16 | People have been killed.  | oobo hente mwerta  | Hubo gente muerta.  |
| 6-17 | Civilians have been killed.                                     | oobeeyeron mwertos seeveeles   | Hubieron muertos civiles.   |
| 6-18 | Names cannot be released until victims' relatives are notified. | los nombres de laas veekteemaas no pweden ser daados aa konoser aasta ke los faameelyaares aajaan seedo noteefeekaados | Los nombres de las victimas no pueden ser dados a conocer hasta que los familiares hallan sido notificados. |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 6-13 | Police have been injured.                                       | efecteevos poleeseyyaales fweron ereedos   | Efectivos policiales fueron heridos.  |
| 6-14 | Service members have been injured.                              | meeleetaares aan seedo ereedos   | Militares han sido heridos.   |
| 6-15 | Service members have been killed.                               | meeleetaares aan mwerto  | Militares han muerto.   |
| 6-16 | People have been killed.  | oobo hente mwerta  | Hubo gente muerta.  |
| 6-17 | Civilians have been killed.                                     | oobeeyeron mwertos seeveeles   | Hubieron muertos civiles.   |
| 6-18 | Names cannot be released until victims' relatives are notified. | los nombres de laas veekteemaas no pweden ser daados aa konoser aasta ke los faameelyaares aajaan seedo noteefeekaados | Los nombres de las victimas no pueden ser dados a conocer hasta que los familiares hallan sido notificados. |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 6-19 | The official spokesman is expected here soon.         | el vosero ofeeseyaaal debe estar jegaando pronto           | El vocero oficial debe estar llegando pronto.         |
| 6-20 | Appropriate action will be taken.                     | se tomaara la aakseyon aapropeyyada                        | Se tomara la acción apropiada.                        |
| 6-21 | We take every report of wrongdoing very seriously.    | tomaamos mooy en seryo reportes kreemeenaales              | Tomamos muy en serio reportes criminales.             |
| 6-22 | We have secured the area where the incident occurred. | emos aasegooraado el aareya donde okooReeyo el eenseedente | Hemos asegurado el área donde ocurrió el incidente.   |
| 6-23 | I am sorry but you have to wait for the report.       | lo seeyento pero tendraa ke esperar el reporte ofeeseyaaal | Lo siento pero tendrá que esperar el reporte oficial. |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 6-19 | The official spokesman is expected here soon.         | el vosero ofeeseyaaal debe estar jegaando pronto           | El vocero oficial debe estar llegando pronto.         |
| 6-20 | Appropriate action will be taken.                     | se tomaara la aakseyon aapropeyyada                        | Se tomara la acción apropiada.                        |
| 6-21 | We take every report of wrongdoing very seriously.    | tomaamos mooy en seryo reportes kreemeenaales              | Tomamos muy en serio reportes criminales.             |
| 6-22 | We have secured the area where the incident occurred. | emos aasegooraado el aareya donde okooReeyo el eenseedente | Hemos asegurado el área donde ocurrió el incidente.   |
| 6-23 | I am sorry but you have to wait for the report.       | lo seeyento pero tendraa ke esperar el reporte ofeeseyaaal | Lo siento pero tendrá que esperar el reporte oficial. |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 6-19 | The official spokesman is expected here soon.         | el vosero ofeeseyaaal debe estar jegaando pronto           | El vocero oficial debe estar llegando pronto.         |
| 6-20 | Appropriate action will be taken.                     | se tomaara la aakseyon aapropeyyada                        | Se tomara la acción apropiada.                        |
| 6-21 | We take every report of wrongdoing very seriously.    | tomaamos mooy en seryo reportes kreemeenaales              | Tomamos muy en serio reportes criminales.             |
| 6-22 | We have secured the area where the incident occurred. | emos aasegooraado el aareya donde okooReeyo el eenseedente | Hemos asegurado el área donde ocurrió el incidente.   |
| 6-23 | I am sorry but you have to wait for the report.       | lo seeyento pero tendraa ke esperar el reporte ofeeseyaaal | Lo siento pero tendrá que esperar el reporte oficial. |

|      |   |  |   |
|------|---|--|---|
| 6-19 | The official spokesman is expected here soon.         | el vosero ofeeseyaaal debe estar jegaando pronto           | El vocero oficial debe estar llegando pronto.         |
| 6-20 | Appropriate action will be taken.                     | se tomaara la aakseyon aapropeyyada                        | Se tomara la acción apropiada.                        |
| 6-21 | We take every report of wrongdoing very seriously.    | tomaamos mooy en seryo reportes kreemeenaales              | Tomamos muy en serio reportes criminales.             |
| 6-22 | We have secured the area where the incident occurred. | emos aasegooraado el aareya donde okooReeyo el eenseedente | Hemos asegurado el área donde ocurrió el incidente.   |
| 6-23 | I am sorry but you have to wait for the report.       | lo seeyento pero tendraa ke esperar el reporte ofeeseyaaal | Lo siento pero tendrá que esperar el reporte oficial. |

**ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |                        |

**ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |                        |

**ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |                        |

**ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:**

**Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Pharmaceutical     | 22. Pharmaceutical     |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            | 23. Diseases           | 23. Diseases           |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |                        |

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

**Force Protection Survival Kit** contains:

- 1. Assessment
- 2. Terrorist Threat
- 3. Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4. Criminal Threat
- 5. Medical Threat
- 6. Local Employed Personnel (LEP)
- 7. Route Assessments
- 8. Glossary

**Force Protection Survival Kit** contains:

- 1. Assessment
- 2. Terrorist Threat
- 3. Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4. Criminal Threat
- 5. Medical Threat
- 6. Local Employed Personnel (LEP)
- 7. Route Assessments
- 8. Glossary

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

- 1. Emergency Transmissions
- 2. General Air Traffic Control
- 3. Communication Clarification
- 4. Landing Instructions
- 5. Taxi Instructions
- 6. Departure Instructions
- 7. Airfield Specifics
- 8. Cargo Handling
- 9. Maintenance
- 10. Fuel
- 11. Weather

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

- 1. Introduction
- 2. Public Safety
- 3. Public Health
- 4. Transportation
- 5. Driver's Guide
- 6. Public Works and Utilities
- 7. Public Communications
- 8. Land Dispute
- 9. Curfew Enforcement
- 10. Border Crossing
- 11. Village Assessment
- 12. Reparations
- 13. Veterinary Services

**Force Protection Survival Kit** contains:

- 1. Assessment
- 2. Terrorist Threat
- 3. Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4. Criminal Threat
- 5. Medical Threat
- 6. Local Employed Personnel (LEP)
- 7. Route Assessments
- 8. Glossary

**Force Protection Survival Kit** contains:

- 1. Assessment
- 2. Terrorist Threat
- 3. Foreign Intelligence Service (FIS)
- 4. Criminal Threat
- 5. Medical Threat
- 6. Local Employed Personnel (LEP)
- 7. Route Assessments
- 8. Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[LMDS-DLI@conus.army.mil](mailto:LMDS-DLI@conus.army.mil)